

<http://swenata.ru>

Wir ziehen uns an



Wörterbuch

You Tube Swenata



Мы одеваемся. - *Wir ziehen uns an.*

одеваться - *sich anziehen*

Swenata



Сейчас мамочка тебя оденет. - *Jetzt/Gleich wird Mama dich anziehen.*

Давай вместе, я помогу тебе. - *Lass uns es zusammen machen. Ich helfe dir/ Ich werde dir helfen.*

Я помогу тебе одеться (при одевании). - *Ich helfe dir beim Anziehen.*

Снимаем пижаму. - *Wir ziehen dir den Pyjama/den Schlafanzug aus.*

пижама - *der Schlafanzug, der/das Pyjama*

Смотри, какая красивая кофточка. - *Schau mal, was für schöne Jacke.*



Кофточка с застёжкой впереди - *die Jacke*

вязанная (на спицах) кофточка - *die Strickjacke*



Тебе нравится? - *Gefällt es dir? Magst du es?*

Дай левую (правую) ручку [кисть] - *Gib mir dein linkes/rechtes Händchen.*

рука (кисть) - *die Hand*

ручка - *das Händchen*

Swenata

рука, всё остальное (локоть, предплечье) - *der Arm*

ручка - *das Ärmchen*

Мы наденем тебе носочки. - *Wir ziehen dir die Socken an.*

Натягиваем колготки. - *Wir ziehen die Strumpfhose an.*

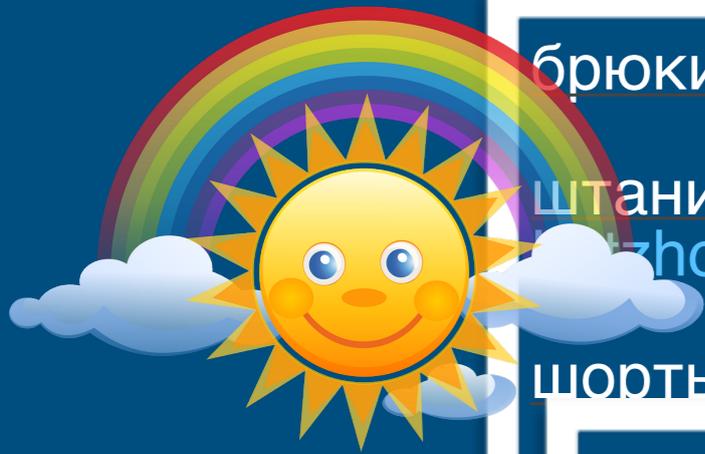
носок - *die Socke*

носочек - *das Söckchen*

гольф/гольфы - *der Kniestrumpf/Kniestrümpfe*

надеть - *anziehen* (подходит для любых предметов гардероба)

Вот твои любимые штанишки. (всего одни) - *Da ist deine Lieblingshose.*



брюки, штанишки - **die Hose - die Hosen**

штанишки на лямочках с кармашком на груди - **die Latzhose**

шорты - **die Shorts**

брюки, штанишки - **die Hose - die Hosen**

штанишки на лямочках с кармашком на груди - **die Latzhose**

шорты - **die Shorts**

колготки - **die Strumpfhose**

джинсы - **die Jeans**

трусы - **die Untrehose (Unterhöschen)**

трусы - **der Slip**

трусы для мальчиков (семейные) - **die Boxershorts**

колготки - **die Strumpfhose**

джинсы - **die Jeans**

майка (но чаще встречается на ценниках в магазинах) - **das Unterhemd**

нижняя рубашка (очень часто употребляется как синоним маечки) - **das Unterhemd**

футболочка - **das T-shirt**

рубашка, блузка - **das Hemd**

рубашечка - **das Hämdchen**

блуза - **die Bluse**

блузка - **Bluschen**

платье - **das Kleid**



кнопка - **der Druckknopf**

Отстёгивать кнопки - **Druckknöpfe öffnen**

Застегивать кнопки - **Druckknöpfe schließen**

молния - **der Reißverschluß**

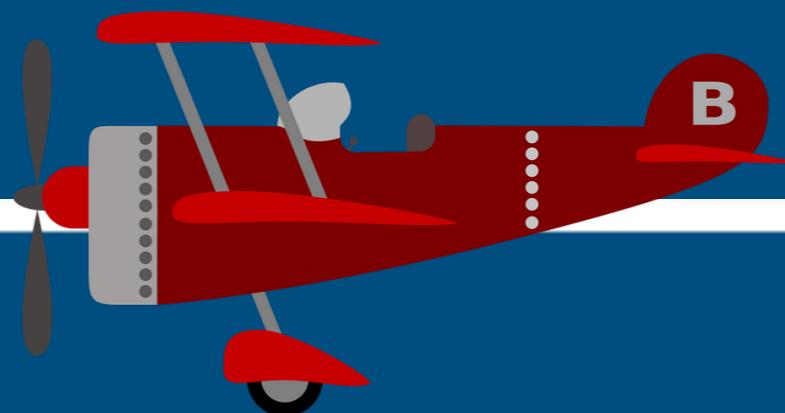
*расстегнуть/застегнуть молнию (особенно
подходит для штанишек, куртки, сапожек*

*дословно: тянуть вверх/вниз)- **den***

Reißverschluß öffnen/schließen

или **den Reißverschluß hochziehen/ runterziehen.**

Swenata



Swenata

юбка - der Rock

юбочка - Röckchen

Какой мягкий и теплый свитер! - Was für ein kuscheliger und warmer Pulli!

свитер - der Pulli, der Pullover

(вязанный) свитер - der Strickpulli

Натягивай свитер (через голову) - Ziehe deinen Pülli über.

Очень часто дети не хотят одевать свитер и вещи связанные из шерсти, обычно потому, что колется.

Свитер царапает и колется. - Der Pullover kratzt und piekst.

Застегни молнию на брюках. - Ziehe den Reißverschluss an deiner Hose hoch.

застежка "липучка" - der Klettverschluss

застегивать/расстёгивать липучку - den Klettverschluss zumachen/aufmachen

или den Klettverschluss öffnen/ schließen

На улице светит солнышко, шапочка не нужна. - Draußen scheint die Sonne, man braucht keine Mütze.

Оденемся потеплее, чтобы не замерзнуть. - *Wir ziehen dich warm an, damit du nicht frierst.*

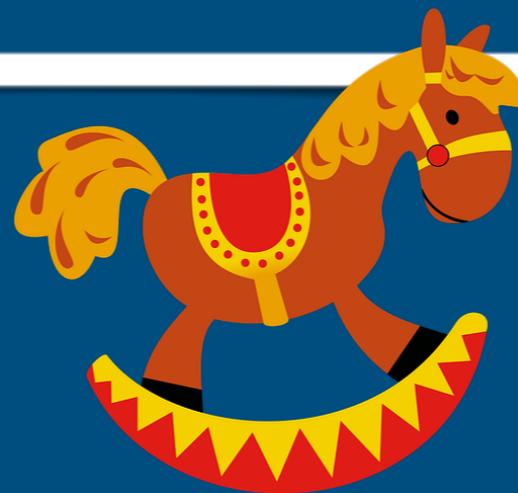
Попробуй застегнуть пуговички - *Versuch mal zuzuknöpfen!*

Попробуй застегнуть кофточку (на пуговицы). - *Versuch(e) deine Jacke zuzuknöpfen.*

Мы застегнём твою кофточку (на пуговицы). - *Wir knöpfen deine Jacke zu.*

пуговица - *der Knopf*

застегивать/расстегивать пуговицы - *die Knöpfe zuknöpfen/ aufknöpfen*



Не обязательно одевать шапку. - **Man braucht keine Mütze anzuziehen.**

На улице солнечно, можно выйти без шапки. - **Draußen ist sonnig , man kann ohne Mütze raus gehen.**

надеть/снять шапочку - **eine Mütze anziehen/ausziehen**

шапка - **die Mütze**

берет - **die Baskenmütze**

шапка с острым кончиком, колпак (как у Буратино и 7 гномов) - **die Zipfelmütze**

вазанная шапочка с помпоном - **die Pudelmütze**

вязанная шапочка - **die Strickmütze**

шапка, напоминающая панамку - **die Fischermütze**

шляпа, шапка - **der Hut**

соломенная шляпа - **der Strohhut**

надеть шапку - **den Hut aufsetzen**

снять шапку - **den Hut absetzen**

шарфик - **der Schal**

Swenata

надеть (одеть) шапку и шарфик - **Mütze und Schal anziehen**

Давай наденем (оденем) теплый шарфик. - **Lass uns dir warmen Schal anziehen**

надеть шарфик - **einen Schal anziehen**

повязать шарфик - **einen Schal umbinden**

Повяжи себе шарфик! - **Binde dir einen Schal um!**

Холодно. Тебе следовало бы повязать шарф. - **Es ist kalt. Du solltest lieber deinen Schal umbinden.**

А вот и варежки! - **Da sind die Handschuhe!**

варежка - **der Fäustling**

перчатка - **der Handschuh**

Просовывай сюда ножку (ручку, голову) - **Steck dein Arm (deinen Kopf) hierher!**

рука - **der Arm**

ручка (не кисть) - **das Ärmchen**

нога - **das Bein**

ножка (не ступня) - **das Beinchen**

Swenata



Просовывай ручку в рукав. - **Steck dein Arm im den Ärmel.**

Просовывай ручку внутрь. - **Tue/mache dein Ärmchen rein.**

Просовывать/помещать что-л. внутрь. - **rein tun/ rein machen**

рукав - **Der Ärmel**

штанина - **das Hosenbein**

Просовывай ножку (в штанину) - **Steck dein Beinchen rein (in das Hosenbein)**

Теперь вторую - **Jetzt das zweite (Beinchen)**

надевать штанишки - **in die Hose schlüpfen**

быстро надевать (что-либо) - **schlüpfen (in...)**

Сейчас наденем ботиночки, и мы готовы! - **Wir ziehen dir die Schuhe an. Und wir sind fertig zum Spazierengehen!**

ботинок - **der Schuh**

обуваться - **die Schuhe anziehen**

обуваться - **in die Schuhe schlüpfen** (буквально: **скользить в ботинки**)

зашнуровывать ботинки - **die Schuhe zuschnüren**

завязывать шнурки - **die Schnürsenkel zubinden**

завязывать на бантик - **eine Schleife binden**



Сейчас наденем ботиночки, и мы готовы! - **Wir ziehen dir die Schuhe an.
Und wir sind fertig zum Spaziergehen!**

ботинок - **der Schuh**

обуваться - **die Schuhe anziehen**

обуваться - **in die Schuhe schlüpfen** (буквально: *скользить в ботинки*)

зашнуровывать ботинки - **die Schuhe zuschnüren**

завязывать шнурки - **die Schnürsenkel zubinden**

завязывать на бантик - **eine Schleife binden**

сапог - **der Stiefel**

сапожки - Stiefelchen

резиновые сапожки - Gummistiefel Gummischuhe

А теперь пошли гулять! - Los! Gehen wir spazieren!

Давай! Начинай! (подходит к любой деятельности) - Los!

Пример:

Ну вот, снова становится тепло и светло и тебе не нужно больше

надевать толстые свитера, шарф, шапку и перчатки. -

Nun wird alles wieder schön warm und hell und

Du musst keine dicken Pullis, keinen Schal, Mütze und Handschuhe mehr anziehen.





<http://swenata.ru>
You Tube Swenata